



QUICK START GUIDE

CHARGE5

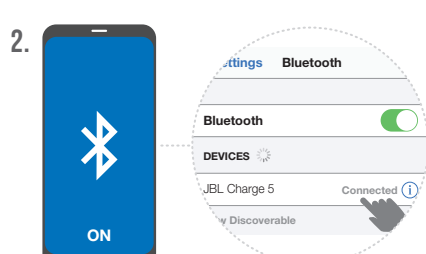
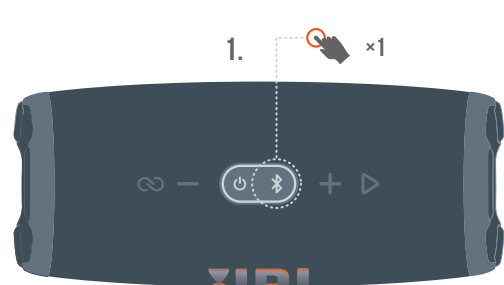


HARMAN

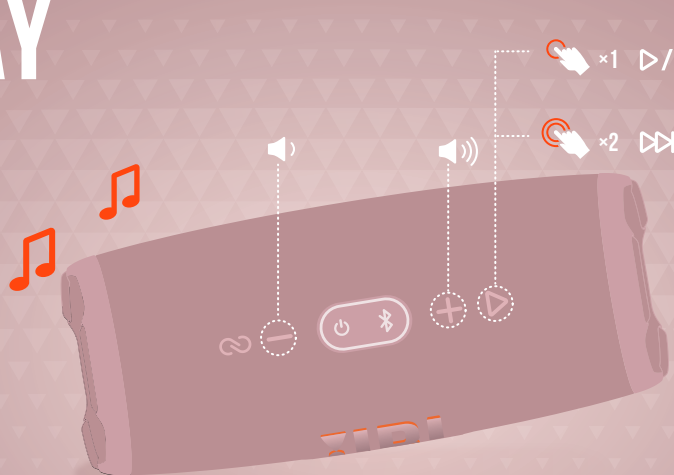
WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



PLAY



PARTYBOOST



APP



JBL PORTABLE

Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.



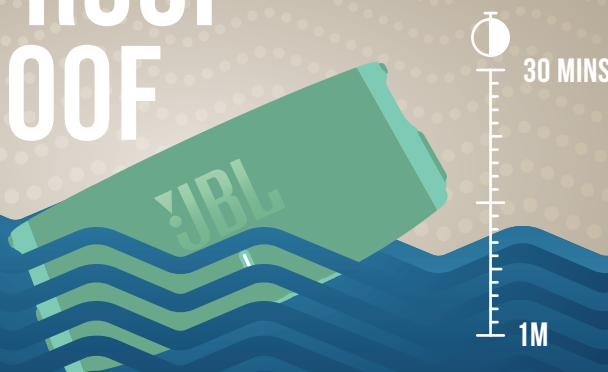
CHARGING



POWERBANK



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



TECH SPEC

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	65 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 10 dBm (EIRP)
2.4GHz SRD frequency range:	2407 MHz - 2475 MHz
SRD transmitter power:	< 10 dBm (EIRP)
Dimensions (W x H x D):	223 x 96.5 x 94 mm / 8.7 x 3.76 x 3.67 inch
Weight:	0.98 kg / 2.16 lbs

DA HYAD ER DER I KASSEN BLUETOOTH-PARING AF SPL PARTYBOOST OPLAADER POWERBANK VAANTETT STÖVETIT IP67 TEKNISKE SPECIFIKATIONER Højttalerelement: 52 mm x 90 mm bas, 20 mm diskant Nominel udgangseffekt: 30 W RMS bas, 10 W RMS diskant Frekvensområde: 65 Hz – 20 kHz Signal-støj-forhold: > 80 dB Batteritype: Li-ion polymer 27 Wh (svare til 3,6 V / 7500 mAh) Batteriopladingstid: 4 timer (5 V / 3 A) Musikafspilningstid: op til 20 timer (afhænger af lydtykke og -indhold) USB-port: Type C USB-stremdata: 5 V / 2 A (maksimum) Bluetooth®-version: 5.1 Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-senders frekvensområde: 2400-2483,5 MHz Bluetooth®-effect for sender: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4 GHz SRD-frekvensområde: 2407 MHz-2475 MHz SRD-sendereffekt: < 10 dBm (ERP) Mål (B x H x D): 223 x 96,5 x 94 mm Vægt: 0,98 g	DE VERPACKUNGSHINHALT BLUETOOTH-KOPPLUNG WIEDERGABE PARTYBOOST APP Verwende die JBL PORTABLE APP für die TECHN. DATEN Treiber: 52 mm x 90 mm Tieftöner, 20 mm Hochtöner Nennleistung: 30 W RMS Tieftöner, 10 W RMS Hochtöner Frequenzgang: 65 Hz – 20 kHz Rauschabstand: > 80 dB Akkutyp: Lithium-Ionen-Polymer 27 Wh (entspricht 3,6 V/ 7500 mAh) Akkuladendauer: 4 Stunden (5 V/3 A) Musikwiedergabezeit: Bis zu 20 Stunden (je nach Lautstärke und Audiodaten) USB-Anschluss: Type C USB-Leistung: 5 V/2 A (Maximum) Bluetooth®-Version: 5.1 Bluetooth®-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-Sendefrequenzbereich: 2400–2483,5 MHz Bluetooth®-Sendeleistung: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4 GHz SRD-Frequenzbereich: 2407 MHz à 2 475 MHz SRD-Sendeleistung: < 10 dBm (ERP) Abmessungen (B x H x D): 223 x 96,5 x 94 mm Gewicht: 0,98 kg	EL ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ ZEYEH BLUETOOTH ΑΝΑΛΟΓΗΤΗΣ PARTYBOOST ΕΦΑΡΜΟΓΗ Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή JBL PORTABLE για διαμόρφωση ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Μεταφραστές: Γεύσιμης 52mm x 90mm, tweeter 20mm Όνομαστική ισχύς εξόδου: Γεύσιμης 30W RMS, tweeter 10W RMS Συχνότητα απόκρισης: 65 Hz – 20K Hz Αναλογία σήματος προς θόρυβο: > 80 dB Τύπος μπαταρίας: Πολυμερές ιόντων λιθίου 27 Wh (ισοδύναμο με 3,6 V / 7500 mAh) Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 4 ώρες (5 V / 3 A) Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: έως 20 ώρες (εξαρτάται από τον ήχο και το περιεχόμενο) Θύρα USB: Type C Kατηγορία USB: 5 V / 2 A (πλήρως) Έκδοση Bluetooth®: 5.1 Προφίλ Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Εύρος (αύξων συχνοτήτων του πομπού Bluetooth®): 2400 MHz – 2483,5 MHz Ισχύς πομπού Bluetooth®: ≤ 10 dBm (ERP) Εύρος συχνοτήτων 2,4GHz SRD: 2407 MHz – 2475 MHz Ισχύς πομπού SRD: < 10 dBm (ERP) Διαστάσεις (B x Y x B): 223,96 x 9,6 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67 ίντσες Βάρος: 0,98 kg / 2,16 lbs	ES CONTENIDO DE LA CAJA EMPAQUEAMIENTO DE BLUETOOTH REPRODUCCIÓN PARTYBOOST APLICACIÓN Utiliza la aplicación JBL PORTABLE para configurar los altavoces y actualizar el software. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Transductor: altavoz de 52 mm x 90 mm, tweeter 20 mm Potencia nominal de salida: altavoz de 30 W RMS, altavoz de agudos de 10 W RMS Respuesta de frecuencia: 65 Hz-20 kHz Relación señal/ruido: > 80 dB Tipo de batería: Polímero de ion de litio de 27 Wh (equivalente a 3,6 V / 7500 mAh) Tiempo de carga de la batería: 4 horas (5 V/3 A) Tiempo de reproducción de música: hasta 20 horas (según el volumen y el contenido del audio) Puerto USB: Type C Valor nominal de la entrada USB: 5 V / 2 A (máximo) Versión Bluetooth®: 5.1 Perfil Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz-2483,5 MHz Potencia de transmisión Bluetooth®: ≤ 10 dBm (ERP) Intervalo de frecuencias SRD 2407 MHz-2475 MHz Potencia del transmisor SRD: < 10 dBm (ERP) Dimensiones (an. x al. x p.): 223 x 96,5 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67 in Peso: 0,98 kg / 2,16 lb
--	--	--	---

FI PAKKAUKSEN SISÄLTÖ BLUETOOTH-PARINMUOTOS TOISTA PARTYBOOST SOVELLUS JBL:n PORTAABLE-SOVELLUSTIA kulluttimen TEKNISTIEDOT Kalutitelementit: 52 x 90 mm bassoelementti, 20 mm diskantitelementti Nimellisteho: 30 W RMS:n bassoelementti, 10 W RMS:n diskantitelementti Taajuusvaste: 65 Hz – 20 kHz Häiriötilty: > 80 dB Akun tyyppi: Litiumioni-polymeriaakku 27 Wh (vastaa arvoa 3,6 V / 7500 mAh) Akun latausaika: 4 tuntia (5 V / 3 A) Musiikin toistoaika: jopa 20 tuntia (riippuu äänenvoimakkuuden tasosta ja audiolähtelästä) USB-portti: C-tyyppi USB-luokitus: 5 V / 2 A (miinittään) Bluetooth®-versio: 5.1 Bluetooth®-profiili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2400 – 2 483,5 MHz Bluetooth®-lähettimen teho: < 10 dBm (ERP) 2,4GHz SRD taajuusalue: 2407 MHz – 2475 MHz SRD-lähettimen teho: < 10 dBm (ERP) Mitat (L x K x S): 223 x 96,5 x 94 mm Paino: 0,98 kg	FR CONTENU DE L'EMBALLAGE JUMELAGE BLUETOOTH LIRE PARTYBOOST APPLICATION Utilisez l'application JBL PORTABLE pour la configuration des enceintes et la mise à jour du logiciel. SPEC. TECHNIQUES Transducteur : haut-parleur de graves 52 mm x 90 mm, haut-parleur haute fréquence 20 mm ; Puissance nominale de sortie : haut-parleur de graves 30 W RMS, haut-parleur haute fréquence 10 W RMS Réponse en fréquence : 65 Hz à 20 kHz Ratio signal/bruit : > 80 dB Type de batterie : Polymer lithium-ion 27 Wh (équivalent à 3,6 V/ 7500 mAh) Temps de charge de la batterie : 4 heures (5 V/3 A) Autonomie : Jusqu'à 20 heures (selon le volume et le contenu audio) Port USB : Type C Valeur nominale du port USB : 5 V/2 A (maximum) Versión Bluetooth® : 5.1 Profil Bluetooth® : A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2 400 MHz – 2 483,5 MHz Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 10 dBm (puissance isotrope rayonnée équivalente, PIRE) Plage de fréquences SRD 2,4 GHz : 2 407 MHz à 2 475 MHz Puissance de l'émetteur SRD : < 10 dBm (puissance isotrope rayonnée équivalente, PIRE) Dimensions (L x H x P) : 223 x 96,5 x 94 mm Poids : 0,98 kg	HU A CSOMAGTARTALMA BLUETOOTH-PÁROSÍTÁS LEJÁTSZÁS PARTYBOOST APP A hangszórók konfigurálásához és a szoftver frissítéséhez használja a JBL PORTABLE APP alkalmazást. MŰSZAKI SPEC. Transzduktor: 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter. Névleges kimeneti teljesítmény: 30 W RMS woofer, 10 W RMS tweeter Frekvenciaábrázolás: 65 Hz – 20 k Hz Jel-zaj arány: > 80 dB Akkumulátor típusa: Li-ion polymer 27 Wh (3,6 V / 7500 mAh-val egyenértékű) Akkumulátor töltésideje: 4 óra (5 V / 3 A) Zenelejátszási idő: akár 20 óra (a hangterhelés és az audiotartalomtól függően) USB port: Type C USB besorolás: 5 V / 2 A (maximum) Bluetooth®-változat: 5.1 Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-adó frekvencia tartomány: 2400 MHz – 2483,5 MHz Bluetooth®-adó teljesítmény: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4 GHz SRD frekvencia tartomány: 2407 MHz – 2475 MHz SRD-jeladó teljesítmény: < 10 dBm (ERP) Méretek (Sz x M x Átm.): 223 x 96,5 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67 hüvelyk Súly: 0,98 kg / 2,16 lbs	IT CONTENUTO DELLA CONFEZIONE ABBINAMENTO BLUETOOTH PLAY PARTYBOOST APP Utilizza l'APP JBL PORTABLE per la configurazione dello SPECIFICHE TECNICHE Transduttore: woofer 52x90 mm, tweeter 20 mm. Potenza di uscita nominale: woofer 30 W RMS, tweeter 10 W RMS Risposta in frequenza: 65 Hz–20 kHz Rapporto segnale-rumore: > 80 dB Tipo di batteria: Polimeri aglioli di litio 27 Wh (equivalenti a 3,6 V / 7500 mAh) Tempo di carica della batteria: 4 ore (5 V / 3 A) Autonomia in riproduzione: fino a 20 ore (varia a seconda del livello del volume e del contenuto audio) Porta USB: Type C Specifiche USB: 5 V / 2 A (massimo) Versione Bluetooth®: 5.1 Profilo Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Intervallo di frequenza trasmettitore Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz Potenza trasmettitore Bluetooth®: ≤ 10 dBm (ERP) Gamma di frequenza SRD a 2,4 GHz: 2407 MHz – 2475 MHz Potenza del trasmettitore SRD: < 10 dBm (ERP) Dimensioni (LxAxPx): 223x96,5x94 mm Peso: 0,98 kg
---	--	---	--

NL INHOU VAN DE VERPAKKING BLUETOOTH-KOPPELEN WIEERGABE PARTYBOOST APP Gebruik de JBL PORTABLE APP voor luidspekerconfiguratie en software-upgrade. TECHNISCHE SPECIFICATIES Onvormer: 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter; Nominaal uitgangsvermogen: 30 W RMS woofer, 10 W RMS tweeter Frequentiebereik: 65 Hz – 20 kHz Signaal-ruisverhouding: > 80 dB Type batterij: Li-ion polymer 27 Wh (gelijk aan 3,6 V / 7500 mAh) Opładtijd voor batterij: 4 uur (5 V / 3 A) Afspeeltijd voor muziek: maximaal 20 uur (afhankelijk van volumeniveau en audio-inhoud) USB-poort: Type C USB rating: 5 V / 2 A (maximaal) Bluetooth®-versie: 5.1 Bluetooth®-profiel: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Frekuentiebereik Bluetooth®-zender: 2400 MHz – 2483,5 MHz Vermogen Bluetooth®-zender: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4GHz SRD frekuentiebereik: 2407 MHz – 2475 MHz SRD-zendervermogen: < 10 dBm (ERP) Afmetingen (B x H x D): 223 x 96,5 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67" Gewicht: 0,98 kg / 2,16 lbs	NO INNHOLD I ESKEN BLUETOOTH-SAMMENKOBLING SPILL LABLER NDRLOADER VAANTETT STÖVETIT IP67 TEKNISKE SPESIFIKASJONER Høyttalerelementer: 52 mm x 90 mm basshøyttaler, 20mm tweeter; Nomineil utgangseffekt: 30 W RMS basshøyttaler, 10 W RMS diskant høyttaler Frekvensrespons: 65 Hz – 20 kHz Signal/støyforhold: > 80 dB Batteritype: Li-ion-polymer 27 Wh (litsaerer 3,6 V / 7500 mAh) Batteriladetid: 4 timer (5 V / 3 A) Arsjallingstid: inntil 20 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold) USB-port: Type C USB-strømtykte: 5 V / 2 A (maks) Version Bluetooth®: 5.1 Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-senders frekvensområde: 2400 MHz – 2483,5 MHz Bluetooth®-senderstyrkte: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4GHz SRD frekvensområde: 2407 MHz – 2475 MHz SRD-sendereffekt: < 10 dBm (ERP) Mål (B x H x D): 223 x 96,5 x 94 mm Vekt: 0,98 kg	PL ZAWARTOŚCI ZESTAWU PAROWANIE BLUETOOTH ODTWARZANIE PARTYBOOST APLIKACJA Aplikacja JBL PORTABLE służy do konfigurowania i aktualizowania oprogramowania głośników. DANE TECHNICZNE Przetworniki: głośnik niskotonowy 52 mm x 90 mm, głośnik wysokotonowy 20 mm; Znamionowa moc wyjściowa: głośnik niskotonowy 30 W RMS, głośnik wysokotonowy 10 W RMS Pasmo przenoszenia: 65 Hz – 20 kHz Stosunek sygnału do szumu: > 80 dB Rodzaj akumulatora: litowo-polimerowy 27 Wh (odpowiednik 3,6 V / 7500 mAh) Czas ładowania akumulatora: 4 godziny (5 V / 3 A) Czas odtwarzania muzyki: do 20 godzin (zależnie od poziomu głośności i odtwarzanej muzyki) Port USB: Type C USB: 5 V / 2 A (maksymalnie) Wersja Bluetooth®: 5.1 Profil Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4 GHz Pasmo przenoszenia SRD: 2407 MHz – 2475 MHz Moc nadajnika SRD: < 10 dBm (ERP) Wymiary (szer. x wys. x gł.): 223 x 96,5 x 94 mm Waga: 0,98 kg	PT-BR CONTEÚDO DA CAIXA EMPAQUEAMENTO DE BLUETOOTH PLAY PARTYBOOST APP Utilize o APP JBL PORTABLE para a configuração de ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS Transdutor: woofer de 52 mm x 90 mm, tweeter 20 mm; Potência nominal de saída: woofer de 30 W RMS, tweeter de 10 W RMS Resposta de frequência: 65 Hz a 20 kHz Relação sinal-ruído: > 80 dB Tipo da bateria: Bateria de polímero ion-lítio de 27 Wh (equivalente a 3,6 V / 7500 mAh) Tempo de recarga da bateria: 4 horas (5V/3A) Tempo de reprodução de música: até 20 horas, dependendo do volume e do conteúdo do áudio Entrada USB: Type C Potência USB: 5 V/2 A (no máximo) Versão Bluetooth®: 5.1 Perfil de Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz Potência do transmissor Bluetooth®: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4 GHz Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth®: 2407 a 2475 MHz Potência de transmissão: < 10 dBm (ERP) Dimensões (L x A x P): 223 x 96,50 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67 pol Peso: 0,98 kg / 2,16 lb	APLICATIVO O aplicativo JBL PORTABLE configura a caixa de som e atualiza o software. BATERIA CARREGANDO POWERBANK A PROVA D'ÁGUA E POEIRA (IP67)
--	--	--	--	---

SV DETTA FINNS I LÅDAN BLUETOOTH-PÄRKOPPLING SPLA PARTYBOOST APP Använd JBL PORTABLE-appen för högtalareinställningar och uppdatering av programvaran. TEKNISKA SPECIFIKATIONER Element: 52 mm x 90 mm baselement, 20 mm diskantelement Nominell utgångseffekt: 30 W RMS baselement, 10 W RMS diskantelement Frekvensområde: 65 Hz – 20 kHz Signal-rus-forhållande: > 80 dB Batterityp: Litiumjon-polymer 27 Wh (motsvarar 3,6 V / 7500 mAh) Batteriladdningstid: 4 timmar (5 V/3 A) Musikspeltid: Upp till 20 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll) USB-port: Type C USB (märkdatab): 5 V / 2 A (max) Bluetooth®-version: 5.1 Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-sändars frekvensområde: 2400 MHz – 2483,5 MHz Bluetooth®-sändareffekt: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4GHz SRD frekvensområde: 2407 MHz – 2475 MHz SRD-sändareffekt: < 10 dBm (ERP) Måt (B x H x D): 223 x 96,5 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67" Vikt: 0,98 kg	TR KUTU İÇERİSİ PORTABLE UYGULAMASINI KULLANIN. BLUETOOTH EŞLEŞTİRME OYNATMA PARTYBOOST UYGULAMA Hoparlör ayarlamaları ve yazılım güncellemesi için JBL TEKNİK ÖZELLİKLER Dönüştürücü: 52mm x 90mm woofer, 20mm tweeter; Nominal Çıkış Gücü: 30 W RMS woofer, 10 W RMS tweeter Frekans aralığı: 65 Hz – 20 kHz Sinyal-gürültü oranı: > 80 dB Pil türü: Li-iyon polimer 27 Wh (3,6 V / 7500 mAh eşdeğer) Pil şarj süresi: 4 saat (5 V / 3 A) Müzik çalma süresi: 20 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir) USB bağlantı noktası: Type C USB değeri: 5 V / 2 A (maksimum) Bluetooth®-sürümü: 5.1 Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®-sänders frekvensområde: 2400 MHz – 2483,5 MHz Bluetooth®-sändereffekt: ≤ 10 dBm (ERP) 2,4GHz SRD frekans aralığı: 2407 MHz – 2475 MHz SRD verici gücü: < 10 dBm (ERP) Boyutlar (G x Y x D): 223 x 96,5 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67 inç Ağırlık: 0,98 kg / 2,16 lbs	RU КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ПО BLUETOOTH ВОСПРИЯТИЕ PARTYBOOST ПРИЛОЖЕНИЕ Используйте приложение JBL PORTABLE для настройки параметров и обновления программного обеспечения колонки. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ Динамики: низкочастотный динамик 52 мм x 90 мм, высокочастотный динамик 20 мм; Номинальная выходная мощность: 30 W RMS, высокочастотный динамик 10 W RMS Частотная характеристика: 65 Гц – 20 кГц Отношение сигнал/шум: > 80 дБ Тип аккумулятора: литий-ионный полимерный 27 Вт·ч (эквивалент 3,6 В / 7500 мА·ч) Время зарядки аккумулятора: 4 часа (5 В / 3 А) Время воспроизведения музыки: до 20 часов (зависит от громкости и аудиоконтента) USB-порт: Type C Характеристики USB: 5 V / 2 A (максимум) Версия Bluetooth®: 5.1 Профиль Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Диапазон частот передатчика Bluetooth®: 2400–2483,5 МГц Мощность передатчика Bluetooth®: ≤ 10 дБм (ЭИРП) Частотный диапазон устройств малого радиуса действия 2,4 ГГц: 2407 МГц–2475 МГц Мощность передатчика устройства малого радиуса действия: < 10 дБм (ЭИРП) Габариты (Ш x В x Г): 223 x 96,5 x 94 мм Масса: 0,98 кг	ZH-CN 内容清单 蓝牙配对 播放 PARTYBOOST 应用 使用 JBL PORTABLE 应用程序进行扬声器配置和软件升级。 充电 移动电源 防水防尘 IP67 技术规格 变频器: 52mm x 90mm 低音扬声器, 20mm 高音扬声器; 额定输出功率: 30 W RMS 低音扬声器, 10 W RMS 高音扬声器 频率响应: 65 Hz – 20 kHz 信噪比: > 80 dB 电池类型: 锂离子电池 27 Wh (相当于 3.6V / 7500 mAh) 电池充电时间: 4 小时 (5 V / 3 A) 音乐播放时间: 长达 20 小时 (取决于音量与音频内容) USB 端口: Type C USB 额定值: 5 V / 2 A (最大) Bluetooth® 蓝牙版本: 5.1 Bluetooth® 规范: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth® 蓝牙发射频率率范围: 2400 MHz – 2483.5 MHz Bluetooth® 蓝牙发射功率: ≤ 10 dBm (ERP) 2.4GHz SRD 频率范围: 2407 MHz – 2475 MHz SRD 发射功率: < 10 dBm (ERP) 尺寸 (宽 x 高 x 厚): 223 x 96.5 x 94 毫米 / 8.7 x 3.76 x 3.67 英寸 重量: 0.98 kg / 2.16 lbs
---	---	---	---

ZH-TW 包裝盒內物品 應用程式 使用 JBL PORTABLE 應用程式進行喇叭組態和軟體升級。 充電 行動電源 防水防塵 IP67 技術規格 轉換器: 52mm x 90mm 低音喇叭、20mm 高音喇叭； 額定輸出功率: 30 W RMS 低音喇叭、10 W RMS 高音喇叭 頻率回應: 65 Hz – 20 kHz 雜訊比: > 80 dB 電池類型: 锂离子电池 27 Wh (等同於 3.6 V / 7500 mAh) 電池充電時間: 4 小時 (5 V / 3 A) 音樂播放時間: 長達 20 小時 (取決於音量和音訊內容) USB 連接埠: Type C USB 額定功率: 5 V / 2 A (最大) Bluetooth® 藍牙版本: 5.1 Bluetooth® 藍牙設定檔: A2DP 1.3、AVRCP 1.6 Bluetooth® 藍牙發射頻率率範圍: 2400 MHz – 2483.5 MHz Bluetooth® 藍牙發射功率: ≤ 10 dBm (ERP) 2.4GHz SRD 頻率範圍: 2407 MHz – 2475 MHz SRD 發射機功率: < 10 dBm (ERP) 尺寸 (寬 x 高 x 深): 223 x 96.5 x 94 公釐 / 8.7 x 3.76 x 3.67 英寸 重量: 0.98 公斤 / 2.16 磅	ID ISI KOTAK PENTAMBUNGAN BLUETOOTH PENUTARAN PARTYBOOST MEGISI DATA POWERBANK TAHAN AIR TAHAN DEBU IP67 SPEKIFIKASI TEKNIS Transducer: 52 mm x 90 mm woofer, tweeter 20 mm; Daya keluaian terukur: 30 W RMS woofer, tweeter 10 W RMS Respons frekuensi: 65 Hz – 20 kHz Rasio antara sinyal dan derasu: > 80 dB Jenis baterai: Polimer litium-ion 27 Wh (setara dengan 3,6 volt / 7500 mAh) Lama pengisian daya baterai: 4 jam (5 V / 3 A) Waktu putar musik: hingga 20 jam (bergantung tingkat volume dan konten audio) Port USB: Type C Peringkat USB: 5 V / 2 A (maksimum) Versi Bluetooth®: 5.1 Profil Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Rentang frekuensi transmitter Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz Daya pemancar Bluetooth®: ≤ 10 dBm (ERP) Rentang frekuensi SRD 2,4GHz: 2407 MHz – 2475 MHz Daya pemancar SRD: < 10 dBm (ERP) Dimensions (P x L x T): 223 x 96,5 x 94 mm / 8,7 x 3,76 x 3,67 inci Berat: 0,98 kg	JP 同梱品 BLUETOOTHペアリング 再生 パーティブースト スピーカーの設定とソフトウェアのアップグレード 技術仕様 トランスデューサ: 52mm x 90mm ウーファーク、20mm 高音ユニット； 定格出力電力: 30 W RMS ウーファーク、10 W RMS 高音ユニット 周波数特性: 65 Hz – 20 kHz S/N比: > 80 dB 電池の種類: リチウムイオンポリマー – 27Wh (3.6V / 7500mAh 相当) バッテリー充電時間: 約4時間 (5V / 3A) 音楽再生時間: 最大20時間 (音量と再生するコンテンツによって異なります) USBポート: タイプC USB定格: 5 V / 2 A (最大) Bluetooth®バージョン: 5.1 Bluetooth®プロファイル: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth®トランスミッターの周波数帯域: 2400 MHz～2483.5 MHz Bluetooth®トランスミッター出力: ≤ 10 dBm (ERP) 2.4GHz SRD周波数帯域: 2407MHz～2475MHz SRDトランスミッター出力: 10dBm未満 (ERP) 寸法 (幅×高さ×奥行): 223 x 96.5 x 94 mm 重量: 約0.98 kg	KO 구성품 BLUETOOTH 페어링 재생 PARTYBOOST 앱 스피커를 구성하거나 소프트웨어를 업데이트 기술 사양 변환기: 52mm x 90mm 우퍼, 20mm 트위터 정격 출력: 30 W RMS 우퍼, 10 W RMS 트위터 주파수 응답: 65Hz - 20kHz 신호 대 잡음: > 80dB 배터리 타입: 리튬 이온 폴리머 27Wh (3.6 V / 7500mAh에 동등) 충전 시간: 4시간 (5V/3A) 음악 재생 시간: 최대 20시간 (볼륨이나 재생 콘텐츠에 따라 달라질 수 있음) USB 포트: C 타입 USB 정격: 5V / 2A (최대) Bluetooth® 버전: 5.1 Bluetooth® 프로파일: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth® 송신기 주파수 범위: 2400 MHz -
--	--	---	---